

「第6回小美玉ゆめ未来芸術展」を開催します！



全作品 1048 点を一挙展示!!
表彰式に参加した方の中から抽選で1名に
米子便往復ペアチケットが当たる!

表彰式 平成26年2月1日(土)
13:30~
四季文化館(みの~れ) 森のホール

展示会 平成26年2月1日(土)~9日(日)
9:00~21:00 ※初日は表彰式終了後から
四季文化館(みの~れ) 風のホール

✔ 小美玉市茨城空港利用促進協議会では、茨城空港の利用促進と就航先との交流を目的に「第6回小美玉ゆめ未来芸術展」を開催します。市内の小・中学生が「茨城空港から行ってみたいところ」や「小美玉市の魅力」をテーマに描いた、作品総数 1048 点の力作をぜひご覧ください!

✔ 4名の著名なグラフィックデザイナーが全作品を審査し、入賞作品には審査員の講評が添えられます。会場には、各審査員の作品も展示します。

主催：小美玉市茨城空港利用促進協議会

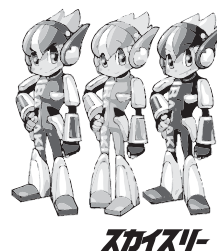
共催：小美玉市、小美玉市教育委員会

問い合わせ：小美玉市茨城空港利用促進協議会事務局（小美玉市空港対策課内）

☎：48-1111 内線 1172



乞うご期待!
発表!!
茨城空港応援大使
表彰式のオープニングで
第2期 茨城空港応援大使の
就任式を開催します!
新たなメンバーが加わり、
さらにパワーアップ!



スカイリ-

小美玉市安全・安心まちづくり市民大会

犯罪のない地域社会を実現するため、市民一人ひとりが防犯に対する意識を高めるとともに、地域と警察などの関係機関が一体となった防犯体制の充実を図り、防犯抑止機能の向上に努めるため、小美玉市安全・安心まちづくり市民大会を開催します。

【日時】 2月23日(日) 10:00~

【場所】 小川文化センター(アピオス) 大ホール

【主催】 小美玉市・小美玉市教育委員会・石岡警察署

【内容】 大会式典

アトラクション ○羽鳥小学校児童.....合唱

○劇団どてかぼちゃ.....振り込め詐欺対応の寸劇

○ルンビニー学園幼稚園児.....合奏

入場無料!!
みんな来てね



【問い合わせ】 防災管理課 危機管理室 ☎：48-1111 (内線 1015)

お！みた！！まちづくり



まちづくり組織紹介

市では『住民主体のまちづくり』を推進するため、まちづくり活動を実施している地域や団体を【まちづくり組織】に認定しています。まちづくり組織は、自分たちの住む地域を自分たちで良くしていくために、様々な交流活動を実施しています。



住みよい堅倉地区をつくる会
手打ちそば教室 (11月24日)



NPO法人玉里しみじみの村
うさぎまつり (11月24日)



多文化共生グループおみたまじん
手作り餃子教室
(12月14日)



元気な玉里北小区をつくる会
地域交流餅つき大会 (12月8日)



こころふれあう羽鳥の会
ふれあい清掃 (12月15日)

おみたまふるさと塾が開講しました！

まちづくりに関わる市民リーダーの養成を目的に、まちづくり人材育成講座「第9回おみたまふるさと塾」(塾長：島田穰一市長)が11月14日に開講しました。

本塾は、月1回のペースで計6回開催され、まちづくり活動団体の事例発表や市内施設見学、「まちづくり」についてグループ討議を行いながら、『市民協働のまちづくり』に関心を持ってもらい、まちづくり活動のスキルアップを図っていきます。



開講式



消費生活センターの講話



まちづくり組織の事例発表

【問い合わせ】

地域振興課 市民協働係 ☎：48-1111 (内線 1132)

合同葬儀のため、姉妹都市アビリン市から ボブ・ボウ氏が来市しました

1月28日に行われた小美玉市名誉市民で元美野里町長の故外之内光男氏の合同葬儀のため、1月26日～1月30日の5日間、姉妹都市のアメリカアビリン市から代表として、姉妹都市委員会のボブ・ボウ氏が来市しました。外之内氏は姉妹都市交流の発起人として、アビリン市でも親しまれていましたが、突然の悲報にアビリンの人々も驚いたということです。葬儀でボブ・ボウ氏は弔辞を述べ、最後に「ヤスラカニ オヤスミクダサイ」と日本語で締めくくりました。

滞在中は、市長と対談したり、市内の公共施設を見学したりしました。ボブ・ボウ氏自身も20年ぶりとなる訪問を楽しみ、今後も小美玉市との友好関係を築いていきたいと話していました。



Amanda's Omitama Journal ～アマンダ先生の小美玉日記～

This month has been busy both at Minori Junior High and in the community. I have had several official responsibilities since my last journal. I hosted Omitama's International Day and acted as a judge in Omitama's first annual Presentation Contest for junior high students. It was difficult to choose the winners, but I enjoyed seeing my students in a new situation. This month also, I attended Mr. Bob Bow from Abilene on his official visit for the Tonouchi funeral. While it was a serious occasion, I enjoyed sharing part of life in Japan with someone from my hometown. I think he enjoyed his short visit too. Hope you are all keeping warm as winter comes to Omitama. Until next month, good bye!



和訳

今月は美野里中学と地域活動の両方で忙しかったです。前回のレポートの後からいくつかの公的な責任のある仕事がありました。小美玉市の国際交流ひろばにホスト役を務めましたし、美野里中学の第一回英語コンテストの審判をしました。コンテストの勝者を選ぶことは難しかったです。生徒たちが新しい状況に置かれるのを喜んで見ていました。今月は、外之内前町長の市葬に参加するためにアビリン市から公式に派遣されたボブ・ボウさんに付き添いました。葬儀は荘厳なものでしたが、一方で私の故郷からやって来たボブ・ボウさんと一緒に過ごして日本での生活の一時を楽しみました。私はボブさんもこの短い滞在を喜んでくれたと思います。小美玉にも冬が来たので、皆様が暖かくお過ごし下さるようお願いしています。それでは、来月までごきげんよう。

小美玉市をより住みよい街にするために 公共交通アンケート調査へご協力をお願いします

市では昨年10月から地域公共交通実証運行として、市内循環バスを運行しています。今後さらに公共交通施策を推進していく上での手がかりを得るために、市民の皆さんの生活及び交通動向や、市内循環バスに対するご意見等についてアンケート調査を行います。何卒、調査の目的をご理解のうえ多数のご協力をお願いします。

【回答方法】以下の設問にご回答のうえ、次のページを切り取り、そのままファクスか、市役所施設内にあるご意見箱へ投函ください。また、パソコン・携帯電話からでも回答できます。

- ・パソコン…<http://www.city.omitama.lg.jp/5954.html>からお答えください。
- ・携帯電話…右のQRコードを読み取り、回答フォームから直接入力してください。

アンケート調査は、本調査票によるものと、市内循環バスの利用者を対象として、バス車内での聞き取りアンケートの2種類を行います。なお、調査票の収集期間は、**2月28日(金)**までです。



【問い合わせ】	企画調整課 まちづくり戦略室 ☎：48-1111 (内線 1232)
	FAX：48-1199
	E-mail：kikaku@city.omitama.lg.jp

-
- 【問1】**通勤・通学をしていますか？(必須) ※ひとつ選択
 1. している(小美玉市内)
 2. している(小美玉市外)
 3. していない↓**【問5】**へ
- 【問2】**通勤・通学の際に、利用している移動手段は何ですか？
 ※市内区域で、あてはまるものをすべて選択
 1. 自動車(自分で運転)
 2. 自動車(自分以外が運転)
 3. J R常磐線
 4. 民間バス(スクールバス含む)
 5. 市内循環バス
 6. バイク・自転車
 7. 徒歩
- 【問3】**通勤・通学の際に、自宅を出発する、主な時間帯は何時ですか？ ※ひとつ選択
 1. 午前6時より前
 2. 午前6時～7時
 3. 午前7時～8時
 4. 午前8時より後
- 【問4】**勤務先や通学先から自宅に帰宅する、主な時間帯は何時ですか？ ※ひとつ選択
 1. 午後5時より前
 2. 午後5時～7時
 3. 午後7時～8時
 4. 午後8時より後
- 【問5】**通院をしていますか？(必須) ※ひとつ選択
 1. している
 2. していない↓**【問8】**へ
- 【問6】**通院先はどちらですか？ ※ひとつ選択
 1. 小美玉市内
 2. 小美玉市外
 ※回答欄に差し支えない範囲で、病院名を記入してください。
- 【問7】**通院の際に、利用している移動手段は何ですか？ ※市内区域で当てはまるものをすべて選択
 1. 自動車(自分で運転)
 2. 自動車(自分以外が運転)
 3. J R常磐線
 4. 民間バス(病院送迎バス含む)
 5. 市内循環バス
 6. バイク・自転車
 7. 徒歩
- 【問8】**買い物に、週1回以上、出かけますか？(必須) ※ひとつ選択
 1. 出かける
 2. 出かけない↓**【問11】**へ
- 【問9】**買い物の際に、よく利用するお店はどちらですか？ ※ひとつ選択
 1. 小美玉市内
 2. 小美玉市外
 ※回答欄に差し支えない範囲で、店名を記入してください。
- 【問10】**買い物に利用する移動手段は何ですか？ ※あてはまるものをすべて選択
 1. 自動車(自分で運転)
 2. 自動車(自分以外が運転)
- 【問11】**自家用車の利用についてお聞かせください。(必須) ※ひとつ選択
 1. ほとんどの外出時に車を利用する
 2. 車を使うことはほとんどない
【問12】生活時の交通手段の確保に支障をきたしていますか？(必須) ※ひとつ選択
 1. たいへん支障をきたしている
 2. やや支障をきたしている
 3. 現在支障はないが、近い将来(5年程度)支障がでてくる
 4. 当面支障はない
- 【問13】**市内循環バスを利用したことはありますか。また、何の目的で利用しましたか？(必須) ※あてはまるものをすべて選択
 1. 通勤・通学に利用
 2. 買い物に利用
 3. 通院に利用
 4. 公共施設(市役所等)
 5. その他に利用
 6. 利用していない
 ※1～4までの選択肢の中であてはまるものをが無い場合、「5. その他に利用」を選び、空欄に具体的に記入してください。(17ページに続きます)

【問14】今後、自宅の近くを循環バスが通ったら利用しますか？（必須）
※ひとつ選択

1. 利用する
2. 利用しない

※「1. 利用する」を選択した方は、週何回利用するか、空欄に記入してください。

【問15】現在の運賃設定をどう思いますか？（必須） ※ひとつ選択

1. かなり高い
2. やや高い
3. 適当
4. やや安い
5. かなり安い

※一乗車200円（割引100円）、1日フリー500円（割引250円）、割引対象者は65歳以上、小中高生、障がい者など、小学生未満は無料。

【問16】市内循環バスは、何に重点を置いて運行すべきと考えますか？（必須） ※ひとつ選択

1. 市の施設を循環する
2. 時間がかかっても市内をくまなく回る
3. 交通結節点であるJR常磐線羽鳥駅と小川駅を短時間でつなぐ
4. その他

※現在、循環バスが1周に要する時間は、朝夕ルート1時間45分、昼ルート2時間30分です。また、1〜3までの選択肢にあてはまるものを無い、または、他に意見がある場合、「4. その他」を選び、空欄に具体的に記入してください。

【問17】現在運行される市内循環バスや公共交通全般について、どのようにお考えですか？
※自由にご意見・ご要望等をお書きください。

【問18】性別をお聞かせください。（必須） ※ひとつ選択

1. 男
2. 女

【問19】年齢をお聞かせください。（必須） ※ひとつ選択

1. 18歳未満
2. 18〜29歳
3. 30〜49歳
4. 50〜64歳
5. 65〜74歳
6. 75歳以上

【問20】お住まいの地区名をお聞かせください。（必須） ※ひとつ選択

1. 小川地区
 2. 美野里地区
 3. 玉里地区
 4. 市外
- ※1〜3の選択肢を選んだ方は、回答欄に行政区名を記入してください。

ご協力ありがとうございます
2月28日（金）までに
提出ください。

アンケート回答欄

問1	問2	問3	問4	問5
問6	問7	問8		
問9	問10	問11	問12	
問13	問14			
問15	問16			
問17				
問18	問19	問20		

みんなにありがとう！ 竹原小学校

私たちは、「共に学び成長し、温かみのある学校」をめざして、キッズグループ活動（1年生～6年生による縦割り班）で地域の方々やお父さん・お母さんと田植えや稲刈り、ふれあい集会等に取り組みました。これらの活動でたくさんの思い出ができ、また関わりを持った方々に感謝することが大切であることに気づきました。その活動の様子を紹介します。

【キッズグループでの活動】 【本年度新たに】⇒【幼稚園生との交流を実施しました】 【ボランティアによる清掃活動】

田植え



一年生 転ばないよ
うに気をつけてある
いてね。

稲刈り



おにいさん
刈りかたを教えてください
ます。

集会



みりのりの秋ふれあい集会での祖父
母との交流会。
そこに、置くといいよ。オセロす
ごく上手ですね。また教えてください
いね。楽しい集会になりました。

幼稚園生との交流



じゃんけん列車おも
しろい。とつても楽
しかったです。

キッズグループに幼稚園生が仲間入り。
今日は、本当に楽しい活動になりました。



幼稚園生とお別れの式です。
また、一緒に遊ぼうね。

みんなで心を一つにつ
くった人文字です。
キッズグループで一画
ずつ並びました。
完成したよ。きれいだね。
(旧校舎屋上撮影です。)

ボランティアによる清掃活動



学校周辺や校内にたくさんの方の落ち葉。
きれいにすると気持ちがいいね。



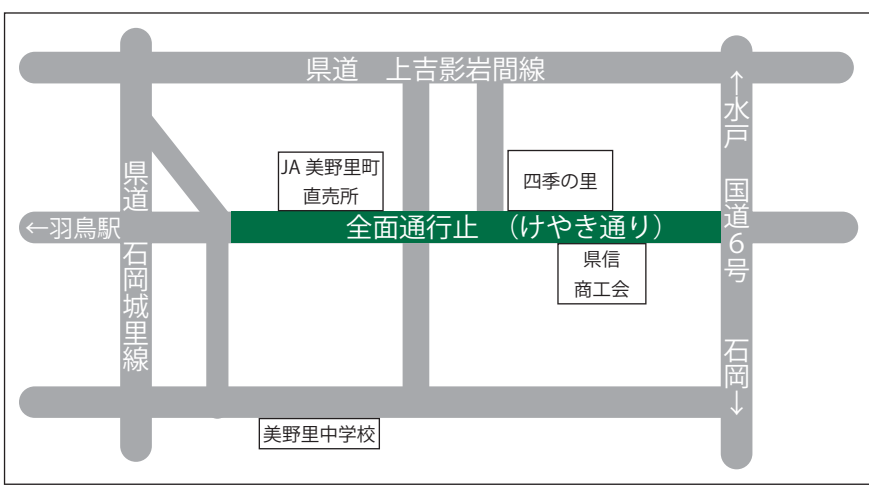
毎日、たくさん落ちてくるね。
今日も、きれいになったよ。




ていねいに
掃こうね。

市民駅伝競走大会の開催に伴う 全面通行止のお知らせ

【日時】 2月2日（日） 9：00～13：00
※延期の場合は11日（火・祝）



けやき通り（下記の区間）が
全面通行止となります（自動車・
バイク・自転車通行不可、横断
もできません）。
ご不便をおかけしますがご協
力をお願いします。



【問い合わせ】 スポーツ振興課 振興係 ☎：48-1111（内線 2253）

平成25年度

明るい選挙啓発ポスターコンクール優秀作品介绍

今年度も、市内小中学校の児童・生徒の皆さんからたくさんのご応募をいただき、ありがとうございました。どれも個性のある素晴らしい作品ばかりでしたが、小美玉市選挙管理委員会での一次審査の結果、次の6点が優秀作品に選ばれ、茨城県の二次審査へ出品されました。



小川小学校3年
鈴木 亜実さん



小川小学校5年
伊野 孝太さん



羽鳥小学校5年
高木 陸さん



美野里中学校2年
中村 美樹さん



美野里中学校2年
松代 太一さん



小川北中学校3年
風見 優衣さん

佳作

小学生の部

- | | |
|------------|-------------|
| 3年 岡寄 想歩さん | 4年 野原 碧さん |
| 5年 井関 絢郁さん | 5年 小澤 柚月さん |
| 5年 中村 優子さん | 6年 久米 菜々美さん |
| 6年 寺嶋 百香さん | 6年 西田 愛依さん |
| 6年 廣瀬 日和さん | 6年 古川 直輝さん |

中学生の部

- | |
|-------------|
| 1年 鈴木 海翔さん |
| 1年 中村 遼太郎さん |
| 2年 関口 愛理さん |
| 2年 野原 茉保さん |

応募作品総数

小学生	80点
中学生	50点
合計	130点

たくさんのご応募、ありがとうございました。

【問い合わせ】

選挙管理委員会事務局（総務課内） ☎：48-1111（内線 1283）